'. 1802. N°. 18.

LEYDSE COURANT.

WOENSDAG DEN 10 FEBRUARI.

ITALIEN.

TURIN den 20 January. De Leden van den Burgerlyken en Militairen Opper-Raad van Gezondheid hebben den volgenden Brief aan de Schryvers van het Dagblad dezer Stad toegezonden:

„ Wy hebben van den Président van 't Gezondheids-Bureau van Napels tyding ontfangen, dat zich onlangs eene besmettende Ziekte in de Stad Medina Sidonia, en andere deelen van Spanje geöpenbaard heeft; en zelfs dat de Stad Kadix er niet vry van is; gelyk mede dat de Keizerlyke Rechtbank te Venetien ten gevolge van deze tyding, alles wat uit Spanje komt, aan veertien dagen Quarantaine, en wat uit de Havens der Middelandsche Zee komt, aan zeven dagen van toezicht onderworpen heeft, gelyk als ook Z. M. de Koning van Napels dergelyke maatregelen heeft genomen, om zyne Staaten voor Besmetting te beveiligen."

DUITSCHLAND.

EXTRACT *uit een* BRIEF *van* MUNCHEN den 23 January. (*Uit een Fransch Dagblad.*) „ Zedert eenigen tyd zyn de Ministers van onzen Souverain, de Keurvorst van Palatz-Beijeren, zeer bezig met onderhandelingen betrekkelyk tot de schävergoedingen voor denzelven bestemd. De Keurvorst heeft zwaare verliezen geleden: Niet alleen heeft hy alle zyne bezittingen aan den linker Rhynoever, maar ook eventueel afgestaan het Hertogdom Berg in Westphalen. Te gelyker tyd heeft het Weener Hof hem met vorderingen overstelpt, raakende den afstand van een gedeelte van den regter Oever van den Inn, ten voordeele des Grootshertogs van Toscanen, en nog van een gedeelte der Opper-Palts aan den linker Oever van den Naab en den Rhyn, ten beteren omvang van het Koningryk Bohemen."

„ De Keurvorst heeft alle voorstellen van den Huize Oostenryk lang geweigerd; maar de sollicitatien van het Russisch Hof, en, zo men voorgeeft, van het Fransch Gouvernement, hebben hem eindelyk overgehaald, om over die zaaken in handeling te komen. Men verzekerd dat de Keurvorst van alle Bezittingen afstaat, op voorwaarde van andere zeer aanzienlyke Schävergoedingen; en dat de Conventie voor eenige dagen is getekend, van wegen den Keurvorst, door den Baron van Montgelas, en in naam des Keizers door den Graaf von Buol-Schauenstein. Edoch de Artykelen der Conventie zyn nog een diep geheim voor 't Publiek."

FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS den 4 February. Heden voor 't eerst vind men in de *Moniteur* twee officieele berichten uit Amiens; het eene over de aankomst van den Spaanschen gevolmagtigden, de Heer d'Azara in die Stad, des avonds van den 29 January; het tweede bericht, 't welk van den 2 dezer gedagtekend is, behelst hoofdzaaklyk het volgende: „ De conferentien volgen elkander met de grootste levendigheid op, tusschen Joseph Bonaparte, Lord Cornwallis, den Ridder d'Azara, en den Burgemeester Schimmelpenninck; behalven deze gevolmagtigden van Frankryk, Engeland, Spanje en de Bataafsche Republiek, bevinden zich geene Ministers op het Congres te Amiens" behalven door de Deputatie van het Wetgeevend Ligchaam aan de eerste Consul ook door de verdere Bewindvoerende Collegien gefeliciteerd over deszelfs behouden terug komst, en wegens de verrigtingen te Lyon, in welke Stad, ter gelegenheid der aldaar verrigte groote daad van Wetgeving, eene Medaille is geslagen, op eene buitengewoone wyze, doch echter niet zonder voorbeeld, vervaardigd, na dat het Beeltenis van den eersten Consul op de Rugzyde staat, en op de Voorzyde het volgend Latynsch Opschrift, in den antieken styl.

AUSPICE
BONAPARTE
INTER GALLOS
ALLORUM NEPOTES
CISALPINI
ANTIQUUM FOEDUS
RENOVANTES
GENTEM SUAM
LEGIBUS CONDIDERUNT
LUGDUNI
ANNO X. REIP. GAL.

Het welk men dus zoude kunnen overbrengen:

De Alpynen, Afstammelingen der Galliers, onder de Auspicien van Bonaparte een aloud Verbond vernieuwende, hebben hunne Natie door Wetten gevestigd, in den boezem van het Volk, te Lyon, het 10de Jaar der Gallische Republiek.

Aan de andere zyde is het Borstbeeld van den eersten Consul gegeeven met de Latynsche Spreuk: *Leges munera*, dat is: *de Wetten zyn de Weldaaden van den Vreede.*

Men heeft den 28 January l. l., in één der Zaalen van de Galerie van Leening, eene groote Verkooping van Schilderyen der Hollandsche Meesters, gehouden. De liefhebbers hebben elkanderen om strydt, om zich dezelven eigen te maaken, en dezelven tegen goud betaald. Onder anderen liep een Schilderstuk door *van de Velde*, 9901 Francs; het *Portrait van Rembrandt*, door *Rembrand*, 5005 Francs; de *Slaapende Venus*, door *Metzu*, 12000 Francs; een *Dorps-Feest*, door *Ostade*, 16530 Francs; *Diogenes*, door *van Mol*, 10461 Fr.; een *Tekenaar*, door *Gerard Douw*, 7645 Francs.

Een derde geconsolideerde is 57 fr.

ARNHEIM den 4 February. De Brieven van Amiens melden alle de onzekerheden, raakende het houden van een Algemeen Congres in die Stad, onmiddelyk na het sluiten van het definitief Vreede-Tractaat tusschen Vrankryk en Engeland, voortaan voordig ganschlyk verdwenen zyn. Men heeft zekere Tydinge

*** De onbekende MENSCHEN-VRIEND, welke aan den Ondergeteekende, per Poſt van heden, ten behoeve van het ongelukkig *Weeshuis* alhier, heeft toegezonden 10 Coupons à *f* 40 ieder; word by deze, voor dat edelmoedig Geſchenk, namens Regenten van hetzelve Huis, den hartelykſten Dank toegebragt; met verzekering, dat hetzelve ongelooflyk welkoom is; daar het lyden en gebrek van veele Inwooners van VLAARDINGEN, zedert het herſtel der vrye Vaart, nog weinig is verbeterd; als zynde nog geene Vangſten van aanbelang aangebragt, en dus ook geene noemenswaardige winſten ondereenige Ingezetenen genooten; 't welk dan ook oorzaak is, dat zedert de vrye Vaart herſteld is, nog geene Penningen hoegenaamd, als gevolgen daar van, by hetzelve Weeshuis zyn ingekomen.

Regenten voornt. hebben my verzogt, deze Advertentie iets verder uittebreiden, dan mogelyk de intentie was van den Schenker, ten einde ingevalle aan Hem, de tegenwoordige omſtandigheden van 't voorn. Huis niet van naby mogten bekend zyn, zyn Ed. te doen zien, dat het gezondene niet minder aangenaam is, dan voorgaande Geſchenken, daar thans de nood nog even dringend, zo niet dringender is dan voorheen. Regenten wenſchen hartelyk, dat die edelmoedige daad, door eenige andere Menſchenvrienden, moge worden naargevolgd, op dat zy alzo in ſtaat geſteld worden, dit Jaar de Adminiſtratie gaande te houden, wanneer zy, ingevalle de vrye Vaart door eene algemeene Vreede mogt worden verzekerd, in de gevolgen daar van het welzyn, en herſtel van 't gemelde Huis hoopen te zullen vinden.

VLAARDINGEN 5 Febr. 1802. P. VERKADE.

*** Mogt ik my den 28 der vorige Maand, verblyden gens de verloſſing myner geliefde Huisvrouw, Vr. *MARG RETHA MUYS*, van een welgeſchapen DOCHTER; t ben ik in den diepſten rouw gedompeld, daar 't God behaa haar in den ouderdom van omtrent 43 Jaaren my door dood te ontrukken; elk gevoelig hart zal bezeffen hoe z een ſlag my treft, die met vier Kinderen haar blyft ber ren, dan ik zwyge Gode, van Hem is myne verwagting.

LEYDEN den 5 February 1802.

CORNELIS VAN DE MOER

*** Heden is na eene langduurige zukkeling, zagt en z in den Heere ontſlaapen, myn tedergeliefde jongſte Doc *HENDRINA HOOGENDORP*, circa 31 Jaar oud; ho my van de hartelyke deelneming van Vrienden en Bekende myne en myner overige Kinders droefheid, ten volle ve kerd, zonder nadere beveſtiging door Condoleantie-Brie

LEYDEN den 5 February 1802.

CORNELIS HOOGENDOR

*** Onze hartelyk geliefde Moeder, *ELISABETH SM* Wed. wylen den Heer *WILLEM VAN DER GEER*; de overgebleevene van onze, voor vier Jaaren alle nog leeve Ouders, is, na langſaam verval van kragten, in 71 Jaa ouderdom, heden, door een zagten dood van ons weg geno

LEYDEN 6 Febr. 1802. ÆGIDIUS WILLEKENS GILLISS CORNELIA JOHANNA GILLISS Geb. VAN DER GEER.

*** Word geadverteerd, dat, op Dingsdag den 2 Maart 1802, 's namiddags ten 3 uuren, by de MUNICIPALITEIT van ROTTERDAM, zal worden gehouden RECHT van PRÆFERENTIE en CONCURRENTIE, over het Provenue van de Inſolvente, Gepubliceerde en Gecedeerde Boedels van *Willem van Lankeſtraat*; *Cornelia Odoe*; wylen *Lodewyk Plagge*; *Abraham Spieringsboek* en *Jetske Spanenburg*, Echte Lieden, en van *Andries Spieringsboek* en *Anna Peters Scheltema*, Echte Lieden; als mede van het by Executie verkogte *Huis* en *Erve* van *Salomon Benjamin*, aan de Weſtzyde van den Schiedamſchendyk, ten Prothocolle geregiſtreerd op No. 1143; - het by Executie verkogte *Huis*, *Pakhuis* en *Erve*, ſtaande aan de Noordzyde van de Haringvliet, ten laſten de Erfgenamen van *Lodewyk Ernſt Hake*, ten Prothocolle geregiſtreerd op No. 3842; - en van het by Executie verkogte *Huis* en *Erve* van *Paulus Verbeek*, als in Huwelyk hebbende *Claſina van den Tempel*, ſtaande en gelegen aan de Zuidzyde van de Hoogſtraat, ten Prothocolle geregiſtreerd op No. 174. Dus zy een iegelyk, die deswegens eenige Pretenſien mogte hebben, gewaarſchouwd, om deszelven, op behoorlyk Zegel, ter Secretarye der voornoemde Stad in te leveren, voor of uiterlyk op Zaturdag den 27 February 1802; zullende na dien tyd geene Rekeningen of andere Beſcheiden, onder wat voorgeven hoegenaamd, worden aangenomen.

ADVERTENTIE.

JOHAN GOUDRIAAN, Notaris en Procureur, en WILLEM JAN GOUDRIAAN, Procureur, beide woonende te Schoonhoven, in qualiteit als laſt en ordre hebbende van de zelver Principaal, zyn voorneemens op Vryday den 26 February 1802, des voormiddags ten 11 uuren, publiek te veilen en finaal te verkoopen het van ouds gerenommeerde hegſterk en wel rer Neering ſtaande KOFFY-HUYS en LOGEMENT, ſtaande aan de Zuidzyde van den Dam, binnen Schoonhoven voorm., in het welke zeder een geruim aantal Jaaren die *Affaire* met veel ſucces is gedaan en nog word gecontinueerd: nader onderrichtinge te bekomen ten woonhuize van wylende Notaris en Procureur, alwaar ook de Condition en Bewyzen van Eigendom inmiddels te zien zyn.

*** Word geadverteerd, dat door den Gerechtsbode van Zwyndrecht, uit naam en van wegen *Dirk Willem Nibbelink*, P reur voor den Gerechte aldaar, als by appointement van denzelve Gerechte, in dato 3 December 1801, daar toe geauthori by Edicte gedagvaart zyn, alle die geene welke ſuſtineeren Erfgenaamen, 't zy, uit kragt van een of andere Uiterſte Wilie, by verſterf, zoo van 's Vaders als 's Moeders zyde, te weezen, van wylen *JAN BRUGMAN*, gewoond hebbende te *Zwyn* voornoemt, dan in de maand September 1801, toevallig onder *Kralingen* overleeden, en welke *Jan Brugman* een Zoon wa wylen *Dirk Brugman* en *Metje Kieveldnt*, in der tyd Echte Lieden; om te compareeren of Procureur gemagtigde te zenden den Gerechte, en in het gewoon Rechthuis van *Zwyndrecht*, op Donderdag den 11 Maart 1802, 's namiddags ten vier uuren als dan geen Rechtdag zynde, den Eerſten Rechtdag daar aan volgende, ten einde het tweede Default te zien decerneeren, verleende Eerſte Default behoorlyk te Purgeeren en als nog aan te hooren zodanigen Eiſch en Concluſie, als den Requirant dage dienende, tegen de Gerequireerden en Gedaagdens zal doen en neemen, daar op te antwoorden, en voort te procede als naar Rechten. — En werden, by deze gelegenheid, alle de gene, welke iets van voormelde *Jan Brugman* te vorderen ben, of aan hem verſchuldigt mogten zyn, verzogt, zulks ten ſpoedigſten aan gezegde *Nibbelink* op te geeven.

*** Te HUUR, om terſtond te aanvaarden, een alleraangenaamſt BUITENVERBLYF, hebbende een zeer verma Uitzicht over de Rivier den Rhyn by Leyderdorp, en voorzien van een Heeren-Huizinge met dertien zoo behangen als o hangen Kamers, ruime Keuken, en afzonderlyke Tuinmans Wooning, en verder al wat tot eene Compleete Buitenpl behoord, benevens Stallinge voor zes Paarden en Koets-Huys: Te bevraagen by A. VAN DYK, Mr. *Timmerman* te Le dorp; zynde het gemelde Perceel meede uit de hand te Koop.

*** UIT DE HAND TE KOOP een extra welbeklante en zeer wel gefitueerde SCHEEPMAAKERY, met deszelfs H LINGEN, TIMMER-HUYS, GEREEDSCHAPPEN en annexe WOON-HUYZING, ſtaande en geleegen aan de Oo van de *Oudeweetering* onder *Leymuiden*; nader informatie te Secretarie van *Alkemade*, aan de *Oudeweetering*. Brieven fr

*** UIT DE HAND TE KOOP, een welbeklante SCHEEPMAKERY, beſtaande in een modern WOON- en WERKHU benevens HELLING en een SCHUUR: Te bevraagen op dezelve Scheepmakery, by de Eigenareſſe de Wed. WILLEM A SLOOT, op den Dorpe van Hazerswoude.

*** Te Katwyk Binnen uit de hand te Koop een TIMMERMANS WINKEL, daar veele Jaaren die Affaire in is gedaan, heden nog gecontinueerd word. Te bevraagen by den Eigenaar in 't zelve Huys.

BARTH. VAN KEYSERSWAART, Makelaar, zal op Heden, Woensdag den 10 February, te Amſterdam in 't *Wap Amſterdam*, verkoopen een friſſe party MANUFACTUUREN, beſtaande in ſupra fyne Lakens, Kerſaijen, Beavers, Saijen, Serges, Durantze, Moreens, Velvatins en Velverets, fraaije ZYDE STOFFEN, ſupra fyne Neteldoeken, doeken, Batiſten, Linnens, Dimittys en Pieques, Oost-Ind. en andere Chitten, Catoenen en Bonten, Zyde en andere Ko dito Neusdoeken, Linten, &c. Voorts een magnifique party FRANSCHE, ENGELSCHE, SCHOTSE en INLAND TAPYTEN, waar onder van uitmuntende ſchoone Patroone en Couleuren, Vloer- en Tafel-Kleeden, Carpetten en Ga pers, alle in diverſe ſoorten; mitsgaders een party OOST-IND. VERLAKTE GOEDEREN, waar onder een party ſ OMBER-DOOSJES en PAERL D'AMOURE VISJES, enz.: breeder by NOTITIE.

H. MULDER en M. GUNTHER, Makelaars, zullen op Heden, Woensdag den 10 February, 's avonds ten 5 uuren precys, ſterdam in de Nes in de Brakke Grond, verkoopen een party extraordinaire puyks puyk van 42 Baalen Goaquilſe CACAO; len GRUIS en 4 Baalen Maranhao CACAO, zo gezond als beſchadigd; leggende de Goaquilſe Cacao en het Gruis op de 4 der van 't Pakhuys *de Vigilantie* op de Keizers Gragt, by de Keizerlyke Kolfbaan, en de Maranhao Cacao in de Nes in de Grond, en aldaar Heden voor een ieder te zien.

Op Zaturdag den 13 February 1802, 's morgens ten tien unren precies, zal men op het Huis *de Voogelezang*, geleegen Trekvaart tuſſchen Haarlem en Leyden, verkoopen een groote party zwaare Olme, Ipe, Beuken en opgaande BOOMEN circa 2 à 3 voet over het kruis, welken zeer gemaklyk te Water en te Land kunnen worden vervoerd; mitsgaders een zeer quantiteit zwaar Eſſe en Elfe HAK-HOUT, van welk een en ander de Conditien van Verkoop door de Gegadigdens op de koopdag kunnen worden aangehoord.

Op Zaturdag den 13 February 1802, des avonds ten 5 uuren precies, te Koop in 't Logement aan den Burg binnen L een hegt ſterk en wel doortimmerd HUYS en Erve, zynde te voorens geweeſt een extraordinaire wel geconditionee Neringryke Broodbakkerye, voorzien met twee wel geconditioneerde Ovens, ruime Bakkerye, Plaats, Graan-Zol verdere Vereiſchtens, ſtaande en geleegen binnen de Stad Leyden voorſz. in de Vrouwe Kamp omtrent de Turf breeder by de geaffigeerde Biljetten omſchreeven: Iemant inmiddels eenige informatie begeerende adreſſeere zig ten Co van den Notaris *JAN VAN DEN BROECK*, te Leyden, voornoemd.

Op Maandag den 15 February 1802, des avonds ten 6 uuren, zal in het Rechthuys *de Zwaan*, aan den Leydſendam, worden verkogt:

No. 1. De van ouds vermaarde en wel ter Neering ſtaande GRUTTERY, met deszelfs hegte ſterke en wel doortimmerd zinge, Stallinge en Wagenhuys, benevens een binnen weinig Jaaren nieuw opgebouwde Koeſtallinge, Pakhuys me Koorn-Zolders, ſtaande op het vermaakelykſte van den Leydſendam, waar in de *Grutters Affaire*, mitsgad floriſante *Kruideniers Winkel*, zedert onheugelyke Jaaren met goed ſucces is geëxerceerd en nog word geconti

No. 2. Een party extraordinair ſchoon WEY- of HOOY LAND, groot circa 2 Morgen, gelegen in de Driemans Polder, den Banne van Stompwyk.

En

No. 3. Een party dito WEY- of HOOY LAND, zynde voor het grootſte gedeelte puyk van *Veen Land*, groot ruim 1 M gelegen in de Polder van Tedingerbroek, onder voornoemde Banne.

Kunnende op het Perceel No. 1. een derde der Koop-Penningen op Kuſting worden gehouden tegens den Ietreſt van 5 's Jaars, en zynde inmiddel uit de hand te Koop, kunnende dageſyks, uitgenomen des Zondags worden bezigtigd.

Alles by geaffigeerde Biljetten in 't breede omſchreeven, en nade informatie te bekomen ter Secretarye aan den Leyde als mede in gemelde Grutterye.

PUBLIQUE VERKOPING, in het Vendu-Huis *de Gouden Molen*, te Dordrecht, op Zaturdag den 20 February 1802, gens ten 11 uuren, van drie HUIZEN en ERVEN, waar van No. 1. Een buitengewoon groot-hecht, ſterk, weldoortim byzonder welgelegen HUYS en ERVE, ſtaande en gelegen op de Wollenwevers Haven, te Dordrecht; ſtrekkende van t alwaar het binnen weinig Jaaren geheel vernieuwd en dubbeld is, langs de Rivier de Merwe, en daar over met een fraaije en andere beneeden en boven Vertrekken, een alleraangenaamſt uitzigt hebbende, voorts voorzien met een aantal Beha andere Kamers, Cieradiën en Commoditeiten, als ook een groote digte Kelder, en alles wat tot een deftig en aanzien word vereiſcht, zynde met primo Mei 1802 ter diſpoſitie van den Kooper. No. 2. Een dito HUIS en ERF, mede met ver behangen Kamers, digte Kelder, Gemakken en Benodigtheden voorzien, ſtaande op de Voorſtraat aan de Landzyde, tuſ Nieuwe Kerk- en Toren Straaten te Dordrecht; en eindelyk No. 3. Een HUYS en ERF, in de Matten Styger te Dordrecht by de Notariſſen BAX en VAN STEENBERGEN. Brieven FRANCO.

HENDRIK MEIJER en HENDRIK ZURMUHLEN, Makelaars, zullen op Maandag den 22 February 1802, te Am in 't Oudezyds Heeren Logement, preſenteeren te verkoopen een hegt ſterk HUYS en Erve, ſtaande en geleegen in de Li Straat, Weſtzyde, by de Nieuw Markt: Dingsdags en Donderdags te zien, voordemiddag van 9 tot 1 uuren: breeder b ten. De Bewyzen van Eigendom &c. zullen vier dagen voor en op den Verkoopdag te zien zyn ten Comptoire van den J. VAN AALBURGH, op de Cingel, by de Luthersche Oude Kerk.

G. SMIT, H. WILLINK, J. TIM, J. G. JACOBSEN en J. E. WATERHAM, Makelaars, zullen op Dingsdag den 23 1802, 's avonds ten 5 uuren, te Amſterdam in de Brakke Grond in de Nes, verkoopen een party van 36 Baalen WOL, b een partyrje Deenſche WOLLE, leggende als nader by Notitie zal worden aangewezen.

*** Het NIEUWE TESTAMENT met de Verklaaring en Verklaring voor Ongeleerden, door Prof Y. VAN HAMEL geheel compleet, voorheen uitgegeeven by *M. de Bruyn*, à 14 Guldens, en laatſt by *J. Allart*, is heden à 5 Guldens te b by *N. CORNEL*, te Rotterdam.

*** *JOHN HOLTROP'S ENGLISH and DUTCH DICTIONARY*, en NEDERDUITSCH en ENGELSCH WO BOEK, gedrukt in 1789 — 1801, te *Dordrecht* by *A. BLUSSE en ZOON*; en te *Amſterdam* by *W. HOLTROP*, is het *A* het *Volledigſt*-, het *Gemaklykſt*-, het *Bruikbaarſt* WOORDENBOEK der *genoemde twee Taalen*, welk men kan verlange *rykdom* van *Kunſt*-, van *Koopman*- en van *Zeetermen* is het eenig in zyne ſoort; — en hoe zeer het zich aanpryze van w *nieuwheid*, doet het zulks niet minder door de keuze der *ſpreekwyzen*, enz. — Hetgem. WOORDENBOEK, in II Deelen is zeer compres gedrukt, in zeer gr. 8vo. Form., en koſt voor als nog *agen*. ſlegts *f* 12, in *Carton f* 12: 12, in *rood Leere Ban*

*** *J. VANGULIK*, Boekverkooper te Amſterdam, leverd aan de Inteekenaren zyner PUBLIQUE LEES-BIBLIO af, het derde Suplement of vervolg van ruim 600 Nos. van de beſte en nieuwſte *Hiſtoriſche*, *Land*-, *Reis*- en *Leevensb gen*, *Romans* en andere goede en voornaame WERKEN, zoo in het *Franſch*, *Engelſch* als *Hollandſch*: de Prys der la voor het Leezen in deze BIBLIOTHEEK, welke thans in meer dan 6000 Nos. beſtaat, is voor een geheel Jaar *f* 12, voo Jaar *f* 7, en voor drie Maanden *f* 4. De Catalogus met de drie vervolgen koſt 12 Stuivers.

*** *J. THIERRI* en *C. MENSING*, Boekverkooper in 's Hage, hebben gedrukt en alom verzonden: NAAMREGI PREDIKANTEN, zoo van de Nederduitſche als Walſche en Engelſche Kerken, met derzelver Standplaatſen, gelegen ven Vereenigde Provincien van Nederland, enz. Mitsgaders een NAAMREGISTER der CURATOREN en PROFE van de vyf vermaarde Hooge Scholen, als mede der Illuſtre Scholen; RECTOREN, PRO-RECTOREN en PRÆCE van de Latynſche Scholen, onder herzelve Gebied, enz. *Verbeterd* voor den Jaare 1802: à 14 Stuivers.

Te Leyden, by de WED. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede S